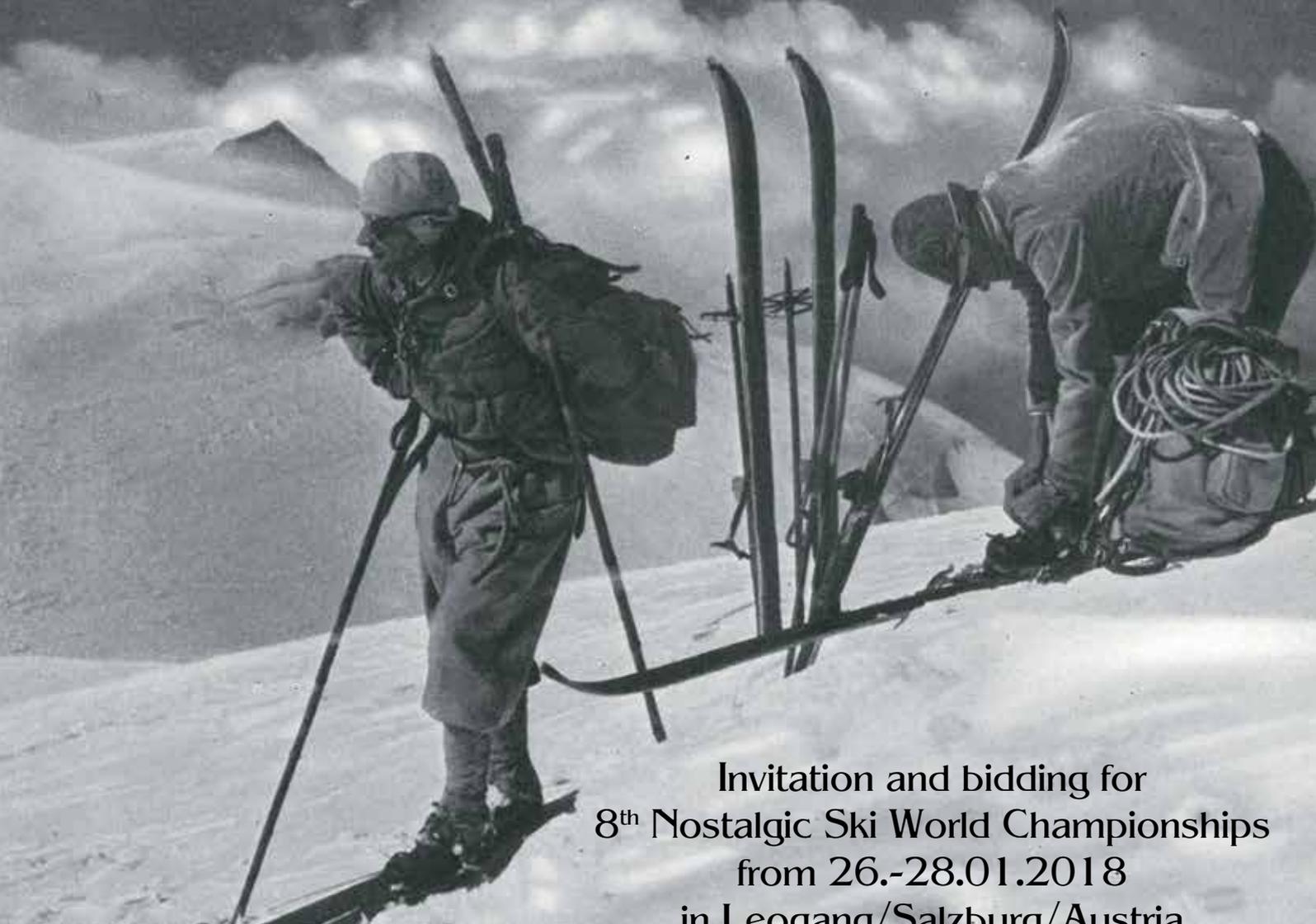


# NOSTALGIE SKI-WM

## Einladung und Ausschreibung zur 8. Nostalgie Ski-WM

26. - 28.01.2018 in Leogang / Sbg.



Invitation and bidding for  
8<sup>th</sup> Nostalgic Ski World Championships  
from 26.-28.01.2018  
in Leogang/Salzburg/Austria



SAALFELDEN  
LEOGANG

[www.nostalgieskiwm.com](http://www.nostalgieskiwm.com)

Raiffeisenbank  
Leogang



Wenn's um Brauchtum geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.

Brauchtum ist etwas Unverfälschtes. Unsere Verbundenheit dazu auch. Seit über 122 Jahren ist die Raiffeisenbank Leogang ein zuverlässiger Partner und fördert Brauchtum und Tradition.  
[www.leogang.raiffeisen.at](http://www.leogang.raiffeisen.at)



Das vielleicht  
aufregendste Restaurant  
zwischen Himmel und Schnee.

+43 6583 / 8246 - 400  
[www.alteschmiede-leogang.com](http://www.alteschmiede-leogang.com)

ASITZBRÄU

Europas höchstgelegenes  
Brauseum auf 1.760 Meter  
in Leogang.

+43 6583 / 8246 - 400  
[www.asitzbraeu.com](http://www.asitzbraeu.com)



Das urigste Pizzarestaurant,  
Event- & Abendlokal  
in den Bergen.

+43 6583 / 8246 - 210  
[www.kralleralm.com](http://www.kralleralm.com)

Jeden Dienstag- und Freitagabend ist die neue Steinbergpiste von 18 bis 22 Uhr für Skitourengänger geöffnet.  
Am Berg und im Tal erwarten Sie Hüttengaudi und köstliche Schmankerl!

Lebenssituationen sind vielfältig.  
Unsere Lösungen auch.

generali.at

Um zu verstehen, muss man zuhören.

Geschäftsstelle Saalfelden, Leoganger Straße 13, 5760 Saalfelden  
T +43 6582 72764 0, [office.saalfelden.at@generali.com](mailto:office.saalfelden.at@generali.com)



Unter den Flügeln des Löwen.

## Ehrenschutz / Honorary Patrons:

Hr. Bgm. Josef Griebner / *Mayor Josef Griebner*

Vzbgm. Hermann Unterberger / *Deputy Mayor Hermann Unterberger*

Tourismusdirektor MBA Marco Pointner / *Tourism director Marco Pointner*

Geschäftsführer Leoganger Bergbahnen Kornel Grundner / *Headmanager Leogang Cablecar Kornel Grundner*

## Nostalgie-Weltmeisterschaft 2018 in Leogang Nostalgic-World Championships 2018 in Leogang

Liebe Nostalgieskifreunde und Freunde des Skisports!

Leogang ist heuer wieder Austragungsort der Nostalgie Ski WM. Bereits zum 8 mal treffen sich in unserer Gemeinde die Freunde des Schilaufes aus vergangenen Zeiten. Echtheit und Originalität sind von den Teilnehmern, die aus ganz Europa nach Leogang kommen, gefordert. In einem friedlichen Wettstreit werden die Teilnehmer in den verschiedenen Bewerben ihr Können auf den sogenannten „Alten Brettln“ unter Beweis stellen. Ski aus Holz und ohne Stahlkanten, gewachst, Lederskischuhe ohne Stützfunktion über dem Sprunggelenk: Man muss kein Ski-Profi sein, um sich vorstellen zu können, dass eine Fahrt auf der Piste mit zum Teil knapp 100 Jahre alten Ski richtig holprig werden kann.

So werden die Nostalgiefreunde aus Nah und Fern unserem Ort wieder einen ganz besonderen Flair geben. Tradition und Moderne treffen in diesen Tagen in Leogang aufeinander und präsentieren so auch Entwicklung unserer Gemeinde als Wintersportort.

Ein großer Dank gilt dem Nostalgieverein „Anno 1900“ und all seinen freiwilligen Helfern für die Durchführung dieser Veranstaltung.

Schi Heil und Glück Auf der Nostalgie SKI WM 2018!

Euer Bürgermeister Griebner Sepp

To all Friends of Nostalgia-Skiing, and to all Friends of Winter Sports!

Leogang is once again the venue this year of the Nostalgia Ski World Cup. Eight times already, devotees of yesteryear skiing have met here. Authenticity and originality are required from the participants—who come from all over Europe to Leogang. In friendly competition, the participants in the various divisions will demonstrate their skills on so-called “antique” equipment: wooden skis, without steel edges, waxed; leather ski boots without support function above the ankle. You don't have to be a professional skier to imagine that the trip down the slope with almost 100-year-old gear can be a little bit bumpy!

Nostalgic fans from near and far will bring a special flair to our village. Tradition and modernity meet during these days and present the development of Leogang as a winter sports resort.

A big thanks to the Nostalgia Club “Anno 1900” and all its volunteers for making this event possible.

Happy Skiing and enjoy the Nostalgia Ski World Cup 2018!

Your Mayor Griebner Sepp





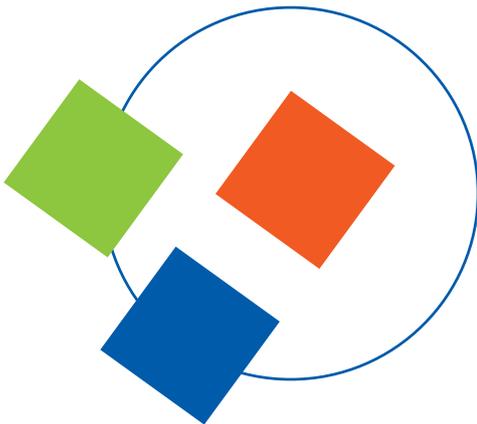
# Edelweiss

*Pflück dir eins!*

B U I L D I N G E F F I C I E N C Y

# SEEBACHER

A U T O M A T I O N



# R Leoganger raumstudio

Gerald Reis • A-5771 Leogang • Sonnrain 49  
Tel. 06583 / 20057 od. 0664 / 4704828 • E-Mail: leoganger.raumstudio@sbg.at

■ BODENBELÄGE  
■ POLSTERUNGEN  
■ PARKETTböDEN  
■ SONNENSCHUTZ



■ VORHÄNGE  
■ TAPETEN  
■ TEPPICHE  
■ MATRATZEN

# Programm | Programme

---

## Freitag | Friday 26.01.2018

- 18.00 Uhr Willkommensabend bei Spiel und Spaß auf der Eisbahn in Sonnrain mit Vorstellung der anwesenden Vereine.  
Anschließend: WM Party mit Live Musik in“ Herzogs Sports Bar“
- 06.00 pm Welcoming evening with fun games at the ice rink in Sonnrain with introduction of the participating clubs.  
Afterwards: WC party with live music at „Herzogs Sports Bar“

## Samstag | Saturday 27.01.2018

- 13.00 Uhr Start zum Fernlauf von der Mittelstation Asitz I/II oberhalb Après-Ski, Bar/Pub - Steinadler  
Unterhaltung im Zielbereich Talstation Steinbergbahn
- 19.30 Uhr Großer Festabend mit Siegerehrung des Fernlaufes und live Musik in der Kraller Alm
- 1.00 p.m. Start of the long distance race at Asitz I/II above Après-Ski, Bar/Pub - Steinadler  
Entertainment at the finish area at the Valley station Steinbergbahn
- 7.30 p.m. Big celebratory evening with prize giving ceremony of the long-distance race and live music at the Kraller Alm

## Sonntag | Sunday 28.01.2018

- 10.00 Uhr Start zum Torlauf am Schantei  
im Anschluss - Siegerehrung – Torlauf und Ehrung des Weltmeisters /der Weltmeisterin im Zielgelände - Schantei | Verabschiedung.
- 10.00 a.m. Start of the slalom at the ‚Schantei‘  
Award ceremony – slalom and crowning of world champion at the finish area - Schantei | Send-off.



## Allgemeine Hinweise | Teilnahmebedingungen General Tips | Terms of Participation

---

### Veranstalter | Organisier

Verein „Leogang ANNO 1900“ Sonnrain 12/2 A - 5771 Leogang  
Mobil Tel. 0664/6175382 E-Mail: gaestehaus-grundner@aon.at

### Teilnahmeberechtigung | Those entitled to enter

Jedermann(frau) der Jahrgänge 2002 und älter (unter 16 Jahren mit Zustimmung der Erziehungsberechtigten) und der entsprechenden Ausrüstung

Anyone born 2002 or earlier (under 16s require parental permission) with appropriate equipment.

HOME of

**LÄSSIG**



**LEOGANGER BERGBAHNEN**  
 Tel. 06583/8219  
 Fax 06583/8219-33  
 Schneetelefon: 0 65 83 / 8219-22  
 info@leoganger-bergbahnen.at



**saalbach**  
 HINTERGLEMM - LEOGANG - FIEBERBRUNN



[www.leoganger-bergbahnen.at](http://www.leoganger-bergbahnen.at)

Ihre Experten für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.

**Allianz Agentur Jürgen Griessner**  
 5771 Leogang, Leogang 69  
 Tel.: 06583/74 40, Fax: 06583/74 40-4



„Wenn es passen soll ...“

Hoffentlich Allianz.



[www.griessner.allianz.at](http://www.griessner.allianz.at)



Geh ma zum  
**Jedermann**  
 Das Beisl  
 ESSEN TRINKEN PLAUDERN

Tel. +43 (0)6583 7755  
[www.beisl-jedermann.at](http://www.beisl-jedermann.at)




**SPORT MITTERER**  
 Das sport mich an.





**Sport Mitterer GmbH**  
 Leogang 60 · 5771 Leogang · Österreich  
 Fon +43 (0) 6583 8642 · Fax +43 (0) 6583 8642-4  
 info@sportmitterer.at · [www.sportmitterer.at](http://www.sportmitterer.at)



**PRIESTEREGG**  
 Einfach leben. Einfach Mensch sein.



**mama thresl**  
 urban soul meets the alps



**hendl fischerei**  
 MOUNTAIN CLUB

# Klasseneinteilung Fernlauf/Torlauf | Classifications Long Distance race/Slalom

## Reglement NEU | NEW Regulation (2017/18)

### Kategorie I | Category I: SKIPIONIERE

Bauart bis 1935 | Design till 1935

„Auf den Spuren der österreichischen Skipioniere“ | „On the trail of the Austrian ski pioneers“

Historische Ausrüstung vom Kopf bis zum Ski und Einstocktechnik sind Bedingung für die Teilnehmer in dieser Klasse! Conditions for participants of this class are: historic equipment from head to skies and skiing technique with use of one ski pole only!

- Holzschi ohne Skistahlkante – **Nicht erlaubt sind Bindungserhöhungen, Taillierungen am Schi, Verbau von Kanten jeglicher Art!** | Wooden skis without steel edges - forbidden are heightening of the bindings, carving shape on skies, insertion of any kind of edges!
- Lauffläche: Aus Holz gewachst, eventuell mit Schilack. – **Nicht erlaubt sind Kunststofflaufflächenbeläge!** Running surface: made of waxed wood, or maybe with ski lacquer - **no synthetic surfaces!**
- Bindung: Lederbindung (Huitfeldt-Bindung), Lilienfelder Stahlsohlenbindung, Bilgeri-Bindung, Durchstemmbacken mit Eisen und Lederfixierung, sowie diverse sonstige historische Bindungen aus dieser Zeit. – **Nicht erlaubt sind Kandahar und sonstige Seilzugbindungen sowie eine Fersenfixierung!** | Binding: leather binding (Huitfeldt binding), Lilienfelder steel sole binding and Bilgeri binding, iron and leather fixation, as well as various historical bindings – **no Kandahar and other cable ties or heel fixations allowed!**
- Schuhe: nur einfacher Leder Schnürschuh – **Nicht erlaubt sind Modelle mit Innenschuh, Telemarkschuhe sowie Lederschuhe mit Stützung über das Sprunggelenk!** | Shoes: only simple leather lace-ups – **not allowed are models with inner shoe, telemark boots and leather shoes with ankle support!**
- **Achtung:** in dieser Klasse nur ein Stock (Einstocktechnik) erlaubt! | **Attention:** use of one ski pole only!

„Originalität zahlt sich aus und wird gefördert!“ | „Originality pays off and gets promoted“

Um für Teilnehmer die noch mit original alten Skimodelle an den Start gehen eine gewisse „Chancengleichheit“ zu wahren, werden in der Kategorie I Teilnehmer die einen „Nachbauski“ fahren mit einem **Zeitzuschlag von 10% belegt!** Herangezogen zu dieser Berechnung wird jeweils die Zeit der/des Gruppenschnellsten in den einzelnen Altersklassen! | In order to maintain a certain „equality of opportunity“ for participants who are still using original, old ski models, category I participants who have a „replica ski“ will receive a 10% time surcharge! In each case, the time of the fastest in each age group is used for this calculation!

**Beispiel: Teilnehmer 1 ist Gruppenschnellster | Example: Participant 1 is fastest of the group**

Teilnehmer 1 fährt mit Nachbauski eine Rennzeit von 30 Sec. + 10% Aufschlag = Gesamtzeit 33 Sec.  
Teilnehmer 2 fährt mit Originalski eine Rennzeit von 35 Sec. = Gesamtzeit 35 Sec.  
Teilnehmer 3 fährt mit Nachbauski eine Rennzeit von 33 Sec. + 10% Aufschlag = Gesamtzeit 36 Sec.  
Participant 1 rides a race time of 30 sec. with replica skies + 10% surcharge = total time 33 sec.  
Participant 2 rides a race time of 35 sec. with original skies = total time 35 sec.  
Participant 3 rides a race time of 33 sec. with replica skies + 10% surcharge = total time 36 sec.

**Achtung | Attention:**

Um in die WM Wertung zu kommen, muß an beiden Tagen mit einem baugleichen Ski gefahren werden!  
In order to get into the World Cup ranking, you have to ride with skis of the same design on both days!  
(Protokoll - Niederschrift bei Ausrüstungskontrolle | report - minute with equipment check!!!)

**Klasseneinteilungen | Classifications:**

Damen I:	bis Jg. 1959	Herren I:	bis Jg. 1959
Damen II:	ab Jg. 1958 und älter	Herren II:	ab Jg. 1958 und älter
Women I:	till age group 1959	Men I:	till age group 1959
Women II:	from age group 1958 and older	Men II:	from age group 1958 and older



Verbringen Sie erholsame Tage in der **Energiepension Schwaiger**

**Energiepension Schwaiger** · Pichler Eva · Rain 27 · 5771 Leogang · Tel. +43(0)664/4621398 · [www.pension-schwaiger.at](http://www.pension-schwaiger.at)

**Knappentube Leogang** · Pichler Adelheid, Schwarzleo 3 · Tel. 0664/3375852 - die gemütliche Einkehr · [grabenhexe@sbg.at](mailto:grabenhexe@sbg.at)



**E-Mail: [info@pension-schwaiger.at](mailto:info@pension-schwaiger.at)**  
**Internet: [www.pension-schwaiger.at](http://www.pension-schwaiger.at)**

Bei einer gemütlichen Einkehr verwöhnen wir Sie gerne mit Pinzgauer Küche, Ripperl und Stelzen auf Vorbestellung.

Winterwandern - Pferdeschlittenfahrten

Öffnungszeiten: MI - SA ab 12 Uhr geöffnet,  
So ab 11 Uhr geöffnet, Montag und Dienstag Ruhetag

Tischreservierung erbeten unter: 0664/3375852



## HOTEL LEONHARD

★ ★ ★ ★



Sonnberg 140 · A-5771 Leogang · Tel.: 06583/8542 · Fax: 06583/8542-8 · [info@hotel-leonhard.at](mailto:info@hotel-leonhard.at)

*[www.hotel-leonhard.at](http://www.hotel-leonhard.at) - So schön kann Urlaub sein!*

## Der Kirchenwirt in Leogang seit 1326



*Die Zeit erleben!*

Das älteste Wirtshaus im Salzburgerland

Der KIRCHENWIRT seit 1326  
Gourmetwirtshaus & Historisches Hotel

A-5771 Leogang Nr. 3, Dorfmitte,  
Salzburgerland, Österreich

Tel. +43 (0)6583 / 8216, Fax DW: 0

Email: [info@k1326.com](mailto:info@k1326.com)

[www.k1326.com](http://www.k1326.com)

  
**Forsthofgut**  
NATURHOTEL

A LA CARTE RESTAURANT „echt. gut essen“

JETZT  
FONDUEABEND  
ANFRAGEN  
+43 6583 - 8561



*Das familiärste  
Naturhotel der Alpen.*

HOTEL FORSTHOFGUT GMBH & CO KG | HÜTTEN 2 | A-5771 LEOGANG | T +43 6583 8561  
[INFO@FORSTHOFGUT.AT](mailto:INFO@FORSTHOFGUT.AT) | [WWW.FORSTHOFGUT.AT](http://WWW.FORSTHOFGUT.AT) |

## Kategorie II | Category II: KANDAHAR

Originalität bis 1960 | Originality till 1960

- Holzschi mit Skistahlkante (**keine Bindungserhöhungen**) | Wooden skis with steel edge
- Lauffläche: Aus Holz gewachst, eventuell mit Schilack. (**Keine Kunststofflaufflächenbeläge**)  
Running surface: Made of waxed wood, or maybe with ski lacquer. (No synthetic surfaces)
- Bindung: von Leder, Eisen bis Kandahar Skibindung und sonstige Seilzugbindungen.  
Binding: from leather, iron to Kandahar ski binding and other cable ties
- Schuhe: nur Leder Schnürschuh (**keine Telemarschuhe**) | Leather lace-up shoes only (no Telemark boots)

### Klasseneinteilungen | Classifications:

Damen I:	bis Jg. 1984	Herren I:	bis Jg. 1984
Damen II:	Jg. 1983 bis 1959	Herren II:	Jg. 1983 bis 1959
Damen III:	bis Jg. 1958 und älter	Herren III:	bis Jg. 1958 und älter
Women I:	till age group 1984	Men I:	till age group 1984
Women II:	from age group 1983 to 1959	Men II:	from age group 1983 to 1959
Women II:	from age group 1958 and older	Men II:	from age group 1958 and older

## Kategorie III | Category III: MODERNE OLDIES

Originalität bis 1970 | Originality till 1970

- div. Skimodelle bis 1970 (**keine Bindungserhöhungen**) | Div. models of ski up until 1970 (no modified bindings)
- Bindung: div. Bindungen um 1970 | Bindungs: Div. bindings up until 1970
- Schuhe: div. Leder Skischuhe auch mit Schnallen (**Keine PVC Modelle**)  
Boots: various Leather lace-up shoes also with buckles (no PVC models)

### Klasseneinteilungen | Classifications:

eine Damen und eine Herrenklasse | one men's and women's class

**An beiden Tagen wird bei Startnummernausgabe und am Start die Ausrüstung zur jeweiligen Klasse kontrolliert!!! | Equipment for the relevant category will be checked and marked at the number hand out and the start on both days!!!**

## Anmeldung | Registration

**Achtung: nur Online Anmeldung | Attention: only online registration**

**[www.nostalgieskiwm.com](http://www.nostalgieskiwm.com) & [www.nostalgie-leogang.at](http://www.nostalgie-leogang.at)**

Online Anmeldeformular – Schnelles und sicheres Anmelden. Einzel und Sammelmeldungen mit Email-Bestätigung.

Online registration form – fast and secure registration. Single and collective registrations with email confirmation

Sicher bezahlen mit SAIKO Online payment. | Pay safely with SAIKO online payment

Optional stehen für eine Online Anmeldung verschiedene Zahlungsmittel zur Verfügung.

Optionally, there are various means of payment available for online registration.

Bezahlung normaler Überweisung, Bezahlung mit Mastercard und Visa, Sofortüberweisung, SEPA Lastschrift mit Bankeinzug für Österreich, Deutschland und den EU-Raum. | Payment with normal bank transfer, credit card (Mastercard and Visa), direct bank transfer, SEPA debit note with direct debit for Austria, Germany and the EU.

Tritt ein angemeldeter Teilnehmer - aus welchen Gründen auch immer - nicht an, besteht kein Anspruch auf Rückzahlung der Nenngebühr. | If a registered participant - for whatever reason - does not start, there is no claim for repayment of the entry fee.

**Schriftliche oder telefonische Anmeldung ist nicht möglich! | Log-on in writing by telephone is not possible!**

### Online Anmeldeschluss | Online registration deadline

24.01.2018 – 24.00 Uhr | 24.01.2018 12.00 p.m.

Anmeldungen, die danach an den Veranstalter übermittelt werden, können aus organisatorischen Gründen ausnahmslos nicht mehr bearbeitet werden!!!

Registrations sent to the organiser after this date cannot be processed for organisational reasons!!!

# FREUND

tischlerei • naturholz • möbelhandel

Freund Naturholz GmbH & Co KG  
Hirnreit 111 | 5771 Leogang  
+43(0)6583/7276 | Fax DW 4  
tischlerei@freund-naturholz.at

*Einrichten mit Freude*

Ein Partner der Garant-Möbel-Gruppe



[www.freund-naturholz.at](http://www.freund-naturholz.at)



**Für Nostalgie  
und Moderne!**

# E BERL

GmbH & CoKG

**OFENBAU & FLIESEN**

5771 Leogang - Hirnreit 116  
Tel. 0 65 83 - 75 85 - Fax DW 4  
E-Mail: [info@eberl.co.at](mailto:info@eberl.co.at)  
Internet: [www.eberl.co.at](http://www.eberl.co.at)

# MÖBEL SCHEIBER

bewusst wohnen®  
DAS LEBEN EINRICHTEN

GMBH & CO. KG · 5771 Leogang 44 · [www.moebel-scheiber.at](http://www.moebel-scheiber.at)  
Tel 0043 (0)6583 8309 · Fax DW 77 · [info@moebel-scheiber.at](mailto:info@moebel-scheiber.at)



**SPORT HERZOG**  
**LEOGANG**  
Verkauf - Verleih  
Service

Sport Herzog · Inhaber Alois Herzog · A-5771 Leogang  
Tel.: 0043/6583/7287 · Mobil: 0043/650/493 5 014  
Bar & Restaurant  
Tel.: 0043/6583/7716 · Mobil: 0043/650/493 5 014  
[sport.herzog.leogang@sbg.at](mailto:sport.herzog.leogang@sbg.at) · **[www.sport-herzog.at](http://www.sport-herzog.at)**

**GEMÜTLICHKEIT • GESELLIGKEIT  
BEISAMMEN SITZEN  
GUTES ESSEN UND TRINKEN  
DAS LIEGT UNS AM HERZEN**



Gasthof Brentwirt · Fam. Rieser · Tel. 06583-8269  
E-Mail: [office@brentwirt.at](mailto:office@brentwirt.at) · Internet: [www.brentwirt.at](http://www.brentwirt.at)



# BÄCKERWIRT

Das gemütliche Wirtshaus mit eigener Landwirtschaft und Schlachtereier. Verarbeitet werden unsere eigenen Produkt-Spezialitäten vom Rind, Lamm und Fohlen, selbstgebackenes Brot.

A-5771 Leogang 1 · Tel. 0 65 83 / 82 04 · Fax 82 04-7  
E-Mail: [info@baeckerwirt.at](mailto:info@baeckerwirt.at) · **[www.baeckerwirt.at](http://www.baeckerwirt.at)**

PRIVATE UNFALLVORSORGE

**WEIL SCHNELL MAL WAS PASSIEREN KANN:**  
FINANZIELLE ABSICHERUNG FÜR DIE FOLGEN EINES UNFALLS.

Ihre Berater:

**Eva & Alexander Rainer**  
Ausschließlichkeitsagent über die Bausparkasse Wüstenrot AG zur Wüstenrot Versicherungs-AG, GISA Nr.: 18616064  
0676/93 04 333  
[alexander.rainer@wuestenrot.at](mailto:alexander.rainer@wuestenrot.at)

**wüstenrot**  
SO SCHNELL KANN'S GEHEN  
[www.wuestenrot.at](http://www.wuestenrot.at)



# Dorf-laden

Regionale Produkte & Café

Neueröffnung - Leogang Zentrum  
Tel. +43 (0) 676 / 940 32 40  
[www.dorf-laden.at](http://www.dorf-laden.at)



## Ihr Startgeld beinhaltet | The entry fee includes:

- 1 Den offiziellen WM-Anstecker für jede(n) Teilnehmer(in) | The official World Championship badge for all participants
- 2 Ein Präsent unseres Partners Edelweiss | A present from our partner Edelweiss
- 3 Gutschein für Imbiss u. Getränk | Food & drink voucher
- 4 Kostenfreie Auffahrt mit der Steinbergbahn bzw. dem Schanteilift | Free ascent on the Steinbergbahn cable car or Schanteilift
- 5 Kostenfreier Shuttle Leogang Dorf – Siegerehrung Kraller Alm und zurück  
Free shuttle from Leogang to prize giving ceremony at the Kraller Alm and back
- 6 Einsatz von der Bergrettung Leogang u. des Roten Kreuzes Saalfelden  
Involvement of Leogang mountain rescue and Saalfelden Red Cross
- 7 Hilfeleistung der Bergbahnen | Assistance by the Asitzbahnen crew
- 8 Ergebnisliste | Results list
- 9 .....und viele, viele weitere organisatorische Aufwendungen | and many, many other organisational activities.



## Teilnehmerlimit | Participation limit

Die Anzahl der Teilnehmer wird nach dem Ermessen der Organisation limitiert. Die Berücksichtigung der Anmeldungen erfolgt nach Eingang. Vorzeitiges Anmelden sichert den Startplatz.

The number of participants is limited at the discretion of the organisers. Registration applications will be considered following receipt. Early registration guarantees you a starting place.

## Abholung der Startnummern | Collecting bib number

Für Fernlauf: Samstag 27.01.2018 | 09.00 – 12.00 Uhr Im Zielbereich bei der Talstation Steinbergbahn

Für Torlauf: Sonntag 28.01.2018 | 08.30 – 09.30 Uhr im Zielbereich am Schanteilift – oberer Dorfplatz in Leogang

For Long Distance race: Sat 27.01.2018 | 9 a.m. – 12 a.m. at the finish area at the Steinbergbahn valley station

For Slalom: Sun 28.01.2018 | 8.30 a.m. – 9.30 a.m. at the finish area Schanteilift, upper village square in Leogang

## Zeitmessung | Time keeping:

Die Zeitmessung erfolgt durch das bewährte Team des Sportclubs Leogang Sektion – Nordisch

Times are recorded by the trusted team from sportclub Leogang – nordic division

## Haftung | Liability:

Der Veranstalter kann für keinerlei Verlust, Verletzung oder Schäden an irgendeiner Person oder Sache, welcher Ursache auch immer, verantwortlich gemacht werden. Eine Haftung für abhandengekommene Gegenstände wird nicht übernommen. Als Gerichtsstand für evtl. Streitigkeiten gilt Zell am See vereinbart.

The organiser accepts no liability for any losses, injury or damage to persons or possessions, whatever the cause.

No responsibility is taken for lost property. Zell am See is the court of jurisdiction for any disputes which may arise.

## Disqualifikation | Disqualification:

Von der Rennleitung disqualifiziert werden kann: Wer unter falschem Namen startet, die Startnummer nicht trägt oder verändert, sich eines unsportlichen, eines die Regeln der Fairness missachtenden oder eines im Zusammenhang mit der Organisation dieser Veranstaltung unkorrekten Verhaltens schuldig macht.

The race management team reserve the right to disqualify any participants who start under a false name, do not wear or modify their start number or exhibit unsporting behaviour, behaviour which contravenes the rules of fairness or behaviour which goes against the correct conduct as defined by the organisers



5761 Maria Alm  
Untere Sonnleiten 58  
Mobil: 0664/52 145 92  
E-Mail: lhi@sbg.at

5771 Leogang Nr. 125  
Mobil: 0664/52 145 93  
E-Mail: fred@sol.at

Heizung - Sanitär - Gas  
Lüftung - Solarenergie  
Kundendienst



**sch**Ößwendter  
**Holz**

5760 Saalfelden • Uttenhofen 10  
Telefon: 06582/73385 • Fax: 06582/75112  
Internet: [www.schoesswendter-holz.at](http://www.schoesswendter-holz.at)



**Weitlaner Johann**  
Forstbetrieb  
6395 Hochfilzen/Tirol  
0664/35 74 846  
[weitlaner@aon.at](mailto:weitlaner@aon.at)



direkt an der  
Mittelstation Asitz

Sonnenterrasse  
Pinzgauer  
Schmankerl,  
Krapfen, Bladl,  
Knödel



**NEU:** Kostenloser  
Internetzugang  
Tel. 0 650 / 72 15 000  
[www.stoecklalm.at](http://www.stoecklalm.at)  
*Fam. Ferner freut sich  
auf Ihren Besuch!*



Stolzer Partner der Nostalgie Ski W/lt 2018!



Altenberger - Herzog OG - Dorfheimerstraße 25 - 5760 Saalfelden  
Telefon & Fax : 06582 /73271 - e-mail : [harry-schloss@sbg.at](mailto:harry-schloss@sbg.at) - [www.schloss-stueberl.at](http://www.schloss-stueberl.at)



**Familie Schipflinger**

Moosweg 1 • A-5751 Maishofen  
Tel.: +43 6542 68856 • Mobil: +43 664 3979436  
[info@kunstguss-schipflinger.at](mailto:info@kunstguss-schipflinger.at)

[www.kunstguss-schipflinger.at](http://www.kunstguss-schipflinger.at)

## Protestzeit | Protest Period:

Bei beiden Wettbewerben beträgt die Protestzeit 30 Minuten nach Ankunft des letzten Teilnehmers.  
In both competitions protest period is 30 minutes after the arrival of the last participant.

## Ermittlung des Ski-Nostalgie-Weltmeisters(meisterin) Crowning the Ski Nostalgia World Champions (male and female)

Weltmeister in 3 Kategorien lt. Klasseneinteilungen | World Champion in 3 categories according to category classification

Der und die Ski-Nostalgie-Weltmeister(meisterin) werden aus einer Kombination von Fernlauf und Riesentorlauf mittels Punkte lt. IWO ( Internationale Wettkampfordnung ) ermittelt. In die Wertung zur WM kommen nur Teilnehmer, welche an beiden Tagen (Fernlauf-Torlauf) in derselben Kategorie starten.

The Ski Nostalgia World Champions are named based on a combination of the long-distance race and the giant slalom using the IWO points scheme (International Tournament Rules). Only participants who start out in the same category (long-distance - slalom) on both days are considered for the title of World Champion.

## Zimmerreservierungen | Room Reservations:

Leogang Saalfelden Touristik | T +43 (0) 6583 8234 | info@saalfelden-leogang.at



### SKI-NOSTALGIE PAUSCHALEN | PACKAGES

Kontakt: Saalfelden Leogang Touristik GmbH  
Mittergasse 21a, 5760 Saalfelden, Austria  
T +43 (0)6582 70660 | F +43 (0)6582 70660-99

www.saalfelden-leogang.com | reiseservice@saalfelden-leogang.at



### LEISTUNGEN | INCLUSIVE

- 2 Übernachtungen in der gewünschten Kategorie  
Nenngeld für die Teilnahme Fernlauf (5a), Torlauf (5o) oder Fernlauf und Torlauf
- 2 nights accommodation in required category  
incl. entry fees for participation in the Long Distance race (Sat), Slalom (Sun) or Long Distance race and Slalom

### PREISE | PRICES

KATEGORIE   CATEGORY	Fernlauf oder Torlauf Long Distance or Slalom	Fernlauf und Torlauf Long Distance and Slalom
Privatzimmer   Bauernhof ÜF B+B private room   farmhouse	95,00 Euro	115,00 Euro
Frühstückspension ÜF B+B guest house	105,00 Euro	125,00 Euro
*** Hotel   Gasthof HP *** hotel   inn halfboard	171,00 Euro	192,00 Euro
**** Hotel HP **** hotel halfboard	217,00 Euro	238,00 Euro

Basis Doppelzimmer | Einzelzimmerzuschlag: PZ | Bauernhof | Frühstückspension 7,00 Euro p. Pers./Tag | \*\*\* 13,00 Euro p. Pers./Tag | \*\*\*\* 20,00 Euro p. Pers./Tag | price basis double room | single room surcharge:  
Private rooms | Farmhouses | B&B: 7,00 Euro person/day | \*\*\* 13,00 Euro person/day | \*\*\*\* 20,00 Euro person/day



## Erklärung des Haftungsausschlusses | Explanation of the disclaimer:

Durch meine Teilnahme an der Ski-Nostalgie-Weltmeisterschaft 2018 habe ich den in der Ausschreibung veröffentlichten Haftungsausschluss anerkannt. Ich werde weder gegen die Veranstalter und Sponsoren der Veranstaltung, noch gegen die im Bereich der Strecke liegenden Grundeigentümer und Gemeinde die bayrischen Saalforste die Republik Österreich und das Bundesland Salzburg oder deren Vertreter Ansprüche wegen Schäden und Verletzungen jeder Art geltend machen. Ich erkläre, dass ich für den Bewerb ausreichend trainiert habe und gegen meine Teilnahme keine ärztlichen Bedenken bestehen.

Bei Nichtantreten oder Ausfall der Veranstaltung durch höhere Gewalt habe ich kein Anrecht auf Rückerstattung der Organisationsgebühr. Ich bin damit einverstanden, daß meine persönlichen Daten im Rahmen der organisatorischen Durchführung der Veranstaltung genutzt werden dürfen. Ich erhebe keine Vergütungsansprüche für Fotos, Filmaufnahmen usw., die im Rahmen der Veranstaltung gemacht werden. Mit meiner Unterschrift versichere ich, dass die Daten in meiner Meldung richtig sind und dass ich die Ausschreibung anerkenne.

As a result of my participation in the Ski Nostalgia World Championships 2018, I accept the non-liability statement as specified in the call for participants. I hereby state that I shall not lodge a claim against the organisers or sponsors of the event, the land owners or community, the Bavarian Saalforste, Republic of Austria or state of Salzburg or their representatives as a result of damage or injury of any kind. I declare that I have trained sufficiently for the competition and that there are no medical concerns surrounding my participation.

I understand that I am not entitled to the reimbursement of the organisational fee if I do not compete or if the event is cancelled due to an act of God. I agree that my personal details can be used as part of the organisational implementation of the event. I am not entitled to claim remuneration for any photos, film recordings etc made as part of the event. My signature below indicates that the data specified is correct and that I accept the details of the call for participation.

# Bewerbe | Races

## Fernlauf | Long Distance

**Termin | Date:** Samstag, 27.01.2018 | Saturday, 27.01.2018

**Start | Start:** um 13.00 Uhr auf 1340 m, am „Sow lake“ Mittelstation Asitzbahn I/II  
1.00 p.m. central station Asitzbahn I/II at the „Snow lake“ – 1.340 m

**Ziel | Finish:** Talstation Steinbergbahn 820 m | Steinbergbahn valley station 820 m

**Strecke | Course:** Hax'n-brenner ca. 2,5 km bei einer Höhendifferenz von ca. 520 m  
Hax'n-brenner, approx 2.5 km at an altitude of approx. 520 m

**Organisationsbeitrag | Organisation fee:** Euro 20,-

**Preise | Prizes:** Medaillen für die ersten 3 jeder Klasse | Medals for the top 3 in each class

## Kristallwertung | Crystal rating!

**Achtung:** Heuer wird erstmals und nur beim Fernlauf eine Mittelzeitwertung eingeführt!  
Gewertet werden die 3 Teilnehmer die der Mittelzeit am nächsten sind!

**Attention:** This year there will be a middle time rating for the long-distance race. The 3 participants who are closest to the middle time will be rated!

**Siegerehrung | Prize giving ceremony:** 19.30 Uhr in der Kraller Alm | 7.30 p.m. at the Kraller Alm

### An alle Teilnehmer des Fernlaufs | To all participants of the long-distance race !!!

Einigen Passagen des Fernlaufs befinden sich im freien Gelände und sind daher - je nach Schneebeschaffenheit schwer zu befahren!!! Es wird daher von den Teilnehmern ein gewisses Skifahrerisches - Können vorausgesetzt. Die Streckenführung ist mit roten Toren u. Pfeilen gekennzeichnet.

Sollten am Tag des Fernlaufes, unhaltbare Bedingungen (Witterung, Schneeverhältnisse, usw.,....) herrschen, so wird auf einer Ausweichstrecke (Pistenabschnitt) gefahren.

Some passages of the long distance course are in the open area and are therefore - depending on the snow conditions - difficult to ride! Certain skiing skills are assumed by the participants.

The route is marked with red gates and arrows.

If unreasonable conditions prevail on the day of the long-distance race (weather conditions, snow conditions, etc.), the race will be ridden on a piste section.



## Torlauf | Slalom:

**Termin | Date:** Sonntag, 28.01.2018 | Sunday, 28.01.2018

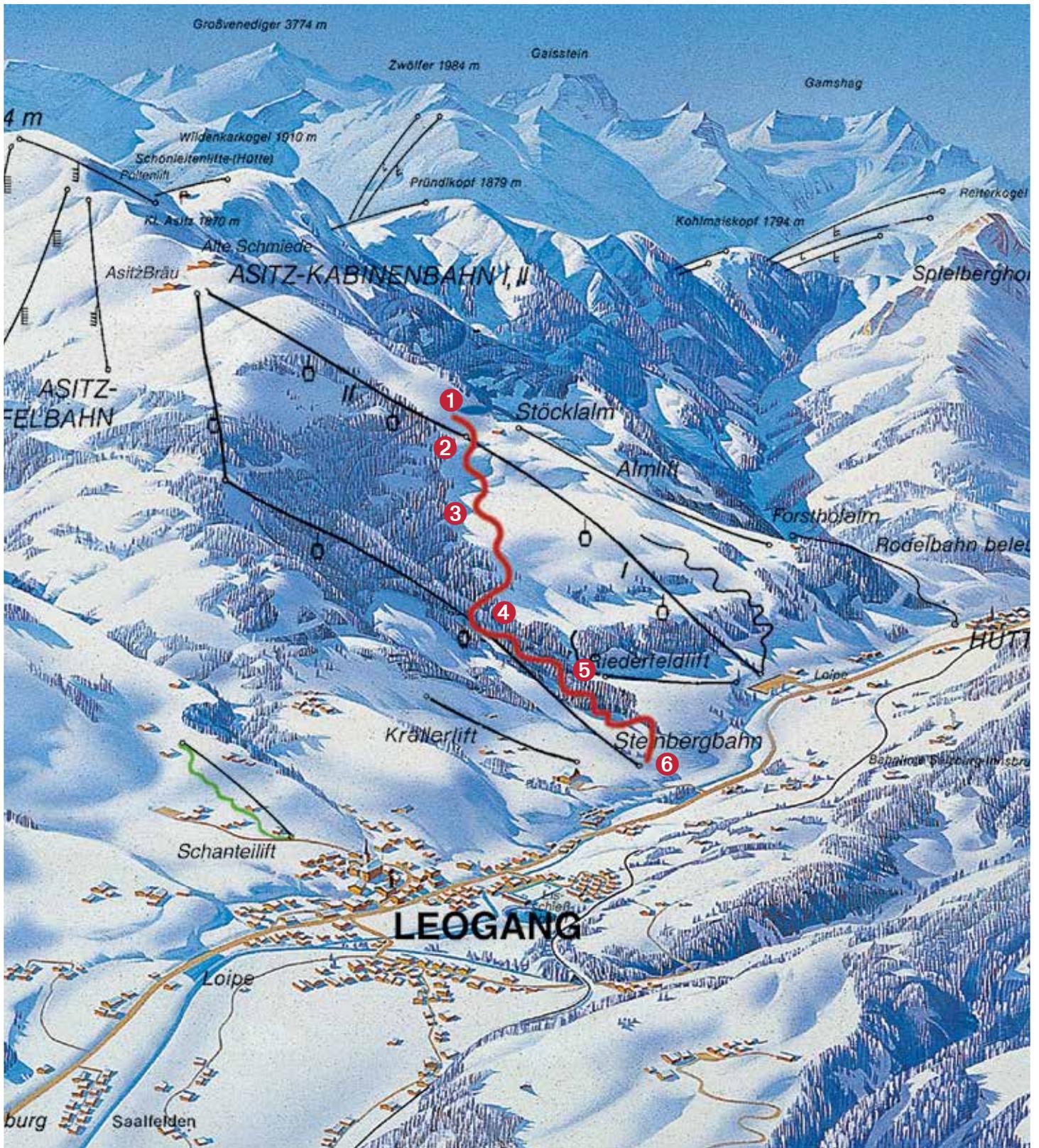
**Start u. Ziel | Start and Finish:** 10.00 Uhr Schanteilift – oberer Dorfplatz in Leogang  
10 a.m. ‚Schanteilift‘ - upper village square in Leogang

**Strecke | Course:** Schantei - ca. 250m | Schantei‘ approx 250m

**Organisationsbeitrag | Organisation fee:** Euro 20,-

**Preise | Prizes:** Medaillen für die ersten 3 jeder Klasse | Medals for the top 3 in each class

**Siegerehrung | Prize giving ceremony:** im Anschluss zum Rennen im Zielgelände  
after the race at the finishing area



## Skiroute | Ski route

- |                  |                    |                  |                |                    |                      |
|------------------|--------------------|------------------|----------------|--------------------|----------------------|
| ❶ Start-Snowlake | ❷ Adlers-Sturzflug | ❸ Kühbühel-Rodeo | ❹ Ski-Route 66 | ❺ Auf ins Puradies | ❻ Ziel Steinbergbahn |
|------------------|--------------------|------------------|----------------|--------------------|----------------------|

Fernlauf | Long Distance: —

Torlauf | Slalom: —

**RS RIEDLSPERGER  
SPORTSHOP**

5771 Leogang Nr. 85

info@rsleogang.com

www.rsleogang.com

27  
Jahre  
1990-2017



**deisenberger** ★★★★★

SCHISCHULE 1. SNOWBOARDSCHULE

Tel.: +43(0)6583/72 00 · board@skideisenberger.at  
www.skideisenberger.at



ASITZSTÜBN  
**HOTEL  
BACHER**

## POLE POSITION FÜR DEINEN URLAUB

Unser Hotel Bacher in perfekter Lage, direkt am Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn und dem BikePark Leogang.

Die Wohlfühlwelt mit Saunen, Solarium und Massagen rundet das Angebot ab. Ganzjährig warme Küche mit saisonalen Spezialitäten.

Winter: Abfahrten bis zum Haus, Skischule, Après-Ski Bar Outback, Aussichtsterrasse zum Kinderland

Sommer: Partnerbetrieb vom BikePark Leogang und der Bikeschule.

Beheizter Infinity Panoramapool.

Hotel Bacher Asitzstüb'n | Hütten 33 | 5771 Leogang | T.: +43 (0) 6583 8556 | info@hotelbacher.at | www.hotelbacher.at



TOYOTA

ALWAYS A  
BETTER WAY

**WIR SIND HYBRID**  
Jetzt einsteigen in die Zukunft



JETZT BIS ZU  
€ 2.000,-  
RAV4-BONUS\*

#hybridnow

TOYOTA  
HYBRID

Mehr erfahren: toyota.at

Mit gutem Gewissen mobil bleiben:  
Testen Sie den RAV4 und C-HR.

\* Aktionspreise beinhalten bis zu € 1.500,-Hybridbonus und zusätzlich bis zu € 500,-Eintauchbonus. Inkl. Händlerbeteiligung bei allen teilnehmenden Toyota Partnern. Gültig bei Zulassung bis 31.12.2017. Abbildung ist Symbolfoto und zeigt aufpreispflichtige Extras. Angebot freibleibend und solange der Vorrat reicht. Angebot gilt nur für RAV4 Hybrid Fahrzeuge. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Normverbrauch Hybridmodelle kombiniert: 3,8 – 5,1l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission Hybridmodelle kombiniert: 86 – 118 g/km.

toyota.leogang@sbg.at

5771 Leogang  
Hirnreit 71  
Tel: 06583/8346

5760 Saalfelden  
Färberstr. 4  
Tel: 06582/73587

**WADLEGGER**  
KFZ-TECHNIK · LACK · KAROSSERIE

AUTOHAUS · Ges.m.b.H. & CoKG



TOYOTA



**RUPERTUS**

Bio · Aktiv · Echt



Bio, Aktiv & Echt verwöhnen wir SIE im Biohotel Rupertus. FAMILIÄR das Haus: Natur- und Biozimmer mit Möbel aus Zirbenholz. Honigfarbene Holz- und Steinböden, klare Linienführung, lichtdurchflutete Räume, immer den Blick in die Natur: Die neue Bio-Garten-Wellnesslandschaft „ErholPOL“. Mit gutem Gewissen genießen: Feines aus unserer Bio-Küche. Ski-in & Ski-out im Winter; Mountainbike & Wandern im Sommer.



Biohotel Rupertus  
Hütten 40 | 5771 Leogang | Österreich  
+43 6583 84 66 | info@rupertus.at  
www.rupertus.at

  
**BIO HOTELS**